



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This Declaration of Conformity, issued under the sole responsibility of the manufacturer
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
hereby declaring the following Personal Protective Equipment (PPE)

Product Model/s: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Product Description: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

is/are in conformity with the provisions of the following European Regulations and/or Directives

PPE (Personal Protective Equipment) Regulation

The model is/are in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425, including fulfilment of the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II, and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (Module B of Regulation (EU) 2016/425) referenced on the certificate number:

20188 (Issue Date: 26/06/2020)

issued by
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Notified Body number 0530).

Signed by: M Thomas

European Regulatory Manager
Personal Safety Division
3M United Kingdom PLC

Date: 30th June 2020

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Cette déclaration de conformité, émise sous la seule responsabilité du fabricant,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
déclare, par la présente, que les équipements de protection individuelle (EPI) suivants

Modèle du produit: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Description du produit: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

sont conformes aux dispositions des réglementations et/ou directives européennes suivantes

Réglementation EPI (équipement de protection individuelle)

Le modèle est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, respecte les exigences essentielles de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II, et est conforme à la norme nationale transposant les normes européennes harmonisées:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement (UE) 2016/425) référencé sur le numéro de certificat:

20188 (Date de publication: 26/06/2020)

Publié par
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Numéro d'organisme notifié. 0530).

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

La presente Declaración de conformidad, expedida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
certifica que el o los siguientes equipos de protección individual (EPI)

Modelo(s) del/de los producto(s): 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Descripción del/de los producto(s): 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

cumplen lo dispuesto en los siguientes reglamentos y directivas de la Unión Europea

Reglamento relativo a los equipos de protección individual (EPI)

El o los modelos indicados cumplen las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, incluidos los requisitos esenciales de salud y seguridad especificados en el anexo II, y de las normas nacionales que transpongan las siguientes normas armonizadas europeas:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

Asimismo, el o los modelos son idénticos al o a los EPI que están sujetos al examen UE de tipo (módulo B del Reglamento (UE) 2016/425) al que se hace referencia en el certificado n.º:

20188 (Fecha de expedición: 26/06/2020)

Expedido por
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Número del organismo notificado 0530).



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die vorliegende Konformitätserklärung, die unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** ausgestellt wurde, bezieht sich auf die folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produktmodell: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Produktbeschreibung: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

stimmt mit den Bestimmungen der folgenden europäischen Verordnungen und/oder Richtlinien überein

Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)

Das Modell entspricht den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425, einschließlich der Erfüllung der geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II, und der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten europäischen Standardnorm(en):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

und ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung [EU] 2016/425) ist, auf die in der Zertifikatsnummer verwiesen wird:

20188 (Ausgabedatum: 26/06/2020)

Ausgestellt von
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Nummer der benannten Stelle 0530).

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente Dichiarazione di conformità viene rilasciata su esclusiva responsabilità del produttore,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

il quale dichiara che il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI)

Modello prodotto: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Descrizione prodotto: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

è conforme alle disposizioni dei seguenti regolamenti e/o direttive europee

Regolamento sui DPI (dispositivi di protezione individuale)

Il modello è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, compreso l'adempimento ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili, definiti nell'allegato II, e alla norma nazionale che recepisce la norma europea armonizzata numero:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

ed è identico al DPI oggetto di esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) citato nel certificato numero:

20188 (Data di emissione: 26/06/2020)

emesso da
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Codice organismo notificato 0530).

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

e declara que o(s) seguinte(s) Equipamento(s) de Proteção Individual (EPI)

Modelo do Produto: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Descrição do Produto: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

está/estão em conformidade com o disposto nos seguintes Regulamentos e/ou Diretivas Europeias

Regulamento EPI (Equipamento de Proteção Individual)

O modelo está em conformidade com o disposto no Regulamento (UE) 2016/425, incluindo os requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis previstos no Anexo II e com a norma nacional que transpõe a(s) norma(s) harmonizada(s) a nível europeu número(s):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI que é/são objeto do exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) referido no número do certificado:

20188 (Data de Emissão: 26/06/2020)

Emitido por
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Número do Organismo Notificado 0530).

NO

EU-samsvarserklæring

Denne samsvarserklæringen, utgitt av produsenten som eneansvarlig,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

erklærer at følgende personlig verneutstyr (PVU)

Produktmodell: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Produktbeskrivelse: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

er i samsvar med bestemmelsene i følgende europeiske forordninger og/eller direktiv

PVU-forordningen (personlig verneutstyr)

Modellen er i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425, inkludert oppfyllelse av relevante vesentlige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II, og med nasjonal standard basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

og er identisk med det personlige verneutstyret som er gjenstand for EU-typeprøving (modul B i forordning (EU) 2016/425) referert på attestnummeret:

20188 (Utgitt dato: 26/06/2020)

utgitt av
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Teknisk kontrollorgannr. 0530).



ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Í þessari samræmisyfirlýsingu, sem framleiðandinn ber einn ábyrgð á,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

er því lýst yfir að eftirfarandi persónuhlífar (PPE)

Tegund vöru: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Lýsing á vöru: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

er/eru í samræmi við ákvæði eftirfarandi ESB-reglugerða og/eða -tilskipana

Reglugerð um persónuhlífar (PPE)

Varan/vörurnar er/eru í samræmi við ákvæði reglugerðar (ESB) 2016/425, þar með talið hvað varðar að uppfylla viðeigandi grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi sem settar eru fram í II. viðauka og með landsbundnum staðli sem stendur fyrir samhæfða evrópska staðalnúmerið (-númerin):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

og er/eru í einu og öllu eins og persónuhlífarinnar sem ESB-gerðarprófun (hluti B í reglugerð (ESB) 2016/425) tekur til, og sem vísað er til í vottorðsnúmerinu:

20188 (Útgáfudagsetning: 26/06/2020)

gefið út af
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Tilkynntur aðili nr. 0530).



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności, wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
zgłaszającego następujący sprzęt ochrony osobistej (PPE)

Model produktu: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Opis produktu: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń i/lub dyrektyw europejskich

Rozporządzenie w sprawie środków ochrony osobistej (PPE)

Model jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425, w tym z mającymi zastosowanie zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w załączniku II, oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie o numerach:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

i jest identyczny ze środkami ochrony osobistej, które są przedmiotem badania typu UE (moduł B rozporządzenia (UE) 2016/425), o którym mowa w świadectwie numer:

20188 (Data wydania: 26/06/2020)

dokument wydał:

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Numer jednostki notyfikowanej. 0530).



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse, som utfärdas på tillverkarens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

intygar härmed att följande personliga skyddsutrustning

Produktmodell: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Produktbeskrivning: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS

3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS

3M™ SF101AS-BLU, Clear AS

3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS

3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS

3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS

3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

överensstämmer med bestämmelserna i följande EU-förordningar och/eller EU-direktiv

Förordningen om personlig skyddsutrustning

Modellen överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive uppfyllande av de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskraven i bilaga II, och med den nationella standard som införlivar följande harmoniserade europeiska standard(er):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

och är identisk(a) med den personliga skyddsutrustning som omfattas av den EU-typkontroll (modul B i förordning (EU) 2016/425) som avses i intyg nummer:

20188 (Datum för utfärdande: 26/06/2020)

utfärdat av

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Anmält organs nummer. 0530).



EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

waarbij de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden opgegeven

Productmodel: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Productbeschrijving: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van de volgende Europese verordeningen en/of richtlijnen

Verordening betreffende PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen)

Model(len) is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief het voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen opgenomen in Bijlage II, alsook met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde, Europese norm(en):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

en is/zijn identiek aan de PBM, het onderwerp van het EU-typeonderzoek (Module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar wordt verwezen via het certificaatnummer:

20188 (Publicatiedatum: 26/06/2020)

uitgegeven door
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Nummer van aangemelde instantie. 0530).



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

vedrørende følgende personlige værnemiddel (PV)

Produktmodel: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Produktbeskrivelse: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende europæiske forordninger og/eller direktiver

Forordning om personlige værnemidler (PV'er)

Modellen er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i bilag II og med den nationale standard, der gennemfører de harmoniserede europæiske standardnumre:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

og er identisk med det PV, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425), der henvises til på certifikatnummeret:

20188 (Udstedelsesdato: 26/06/2020)

udstedt af:

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Bemyndiget organnummer. 0530).



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

joka ilmoittaa, että seuraavat henkilönsuojaimet

Tuotemalli: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Tuotteen kuvaus: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS

3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS

3M™ SF101AS-BLU, Clear AS

3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS

3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS

3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS

3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

ovat seuraavien eurooppalaisten asetusten ja/tai direktiivien säännösten mukaisia

Henkilönsuojaimia koskeva asetetus

Malli on asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukainen ja täyttää sovellettavat välttämättömät terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, jotka on esitetty liitteessä II sekä yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardinumeroiden täytäntöönpanoa varten annetussa kansallisessa standardissa:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

ja vastaavat tarkalleen henkilönsuojaimia, joille suoritetaan EU:n tyyppitarkastus, joka on mainittu sertifikaatissa nro (asetuksen (EU) 2016/425 B-moduuli):

20188 (Myöntöpäivämäärä: 26/06/2020)

Myöntäjä

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Ilmoitetun elimen numero. 0530).



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti, izdana v izključni pristojnosti proizvajalca,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

je potrdilo, da je naslednja osebna zaščitna oprema (OZO)

Model izdelka: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Opis izdelka: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

v skladu z določbami naslednjih evropskih uredb in/ali direktiv

o osebni zaščitni opremi (OZO)

Model(-i) je/so v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem veljavnih bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II, in nacionalnim standardom, ki prevzema harmonizirane številke evropskega standarda:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

in je/so identični osebni zaščitni opremi, ki je/so predmet EU-pregleda tipa (modul B Uredbe (EU) 2016/425), na katerega se sklicuje številka potrdila:

20188 (Datum izdaje: 26/06/2020)

izdal:

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Številka priglašene organa. 0530).



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz tāda ražotāja atbildību,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kurš ar šo deklarē tālāk minēto individuālo aizsardzības līdzekļu (IAL) atbilstību

Produkta modelis: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Produkta apraksts: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

atbilst tālāk minēto Eiropas Regulu un/vai Direktīvu noteikumiem

IAL (individuālo aizsardzības līdzekļu) regula

Modelis atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, tostarp izpilda piemērojamās būtiskās veselības un drošības prasības, kas izklāstītas II pielikumā, un atbilst Nacionālajam standartam, kurā transponēts(-i) harmonizētais(-tie) Eiropas standarts(-i) Nr.:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

un ir identisks(-i) IAL, uz kuru(-iem) attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), kas norādīta sertifikātā Nr.:

20188 (Izdošanas datums: 26/06/2020)

Izdevējs:

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Paziņotās iestādes Nr. 0530).



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE

Această Declarație de Conformitate, emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
prin care declarăm următoarele Echipamente de Protecție Personală (PPE)

Model de produs: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Descrierea produsului: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

este/sunt în conformitate cu prevederile următoarelor regulamente și/sau directive europene

Regulamentul privind echipamentele individuale de protecție (PPE)

Modelul este/sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425, inclusiv îndeplinirea cerințelor esențiale de sănătate și siguranță aplicabile stabilite în anexa II, și cu standardul național care transpune standardul european armonizat numărul(ele):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

și este identic cu PPE care face obiectul unei examinări de tip UE (Modulul B din Regulamentul (UE) 2016/425) menționată pe numărul certificatului:

20188 (Data emiterii: 26/06/2020)

eliberat de:

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Numărul organismului notificat. 0530).



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kinnitab käesolevaga, et järgmine isikukaitsevahend:

Toote mudel: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Toote kirjeldus: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS

3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS

3M™ SF101AS-BLU, Clear AS

3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS

3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS

3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS

3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

on kooskõlas järgmiste Euroopa määruste ja/või direktiividega

Isikukaitsevahendite määrus

See mudel on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 sätete, sh II lisas välja toodud kohalduvate oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetega ning riiklike standarditega, millega võetakse üle Euroopa ühtlustatud standard(id):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

on identne isikukaitsevahendiga, mis vastab ELi tüübihindamistõendis (määruse (EL) 2016/425 moodul B) kirjeldatud tüübile:

20188 (Väljaandmise kuupäev: 26/06/2020)

Väljaandja:

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy

(Teavitatud asutuse number: 0530).



DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità, maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

b'dan tiddikjara li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE) li ġej

Mudell tal-Prodott: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Deskrizzjoni tal-Prodott: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti u/jew tad-Direttivi Ewropej li ġejjin

Ir-Regolament dwar it-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE)

Il-mudell huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkluż l-osservanza tar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u ta' sikurezza applikabbli stabbiliti fl-Anness II, u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru jew in-Numri tal-Istandard jew tal-Istandards Ewropej Armonizzati:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

u huwa identiku għall-PPE li huwa s-suġġett ta' eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat:

20188 (Data tal-Ħruġ: 26/06/2020)

maħruġ minn

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Numru tal-Korp Notifikat. 0530).



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης, που εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** δηλώνει ότι τα ακόλουθα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Μοντέλο προϊόντος: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Περιγραφή προϊόντος: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

είναι συμμορφούμενα με τις διατάξεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών κανονισμών ή/και οδηγιών

Κανονισμός σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Το παρόν μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων ουσιαστών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο Παράρτημα II, καθώς και με το εθνικό πρότυπο που μεταφέρει τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα με αριθμό:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

και είναι ίδιο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό:

20188 (Ημερομηνία έκδοσης: 26/06/2020)

Αρχή έκδοσης
Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού. 0530).



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě vydané na výhradní odpovědnost výrobce

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

tímto deklaruje, že následující osobní ochranné prostředky (OOP)

Model produktu: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Popis produktu: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS

3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS

3M™ SF101AS-BLU, Clear AS

3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS

3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS

3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS

3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

jsou ve shodě s ustanoveními následujících evropských nařízení a směrnic

Nařízení o osobních ochranných prostředcích

Uvedené modely jsou ve shodě s ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňují platné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví při práci stanovené přílohou II a státní normou provádějící harmonizované evropské normy č.:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

a jsou identické s OOP, jež jsou předmětem EU přezkoušení typu (modul B nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425) uvedeného na certifikátu č.:

20188 (Datum vydání: 26/06/2020)

vydavatel

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Číslo oznámeného subjektu. 0530).



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó adja ki kizárólagos felelősséggel, aki

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

ezennel bejelenti, hogy a következő egyéni védőeszköz(ök):

Termékmodell: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Termékleírás: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

megfelel(nek) a következő európai rendeletek és/vagy irányelvek rendelkezéseinek

PPE-rendelet (egyéni védőeszközök)

A modell(ek) megfelel(nek) az (EU) 2016/425 rendelet rendelkezéseinek – ideértve a II. mellékletben meghatározott, alkalmazandó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények teljesülését –, valamint az alábbi európai harmonizált szabványszámo(ka)t átültető nemzeti szabványnak:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

azonos(ak) továbbá (az [EU] 2016/425 rendelet B. modulja szerinti) EU-típusvizsgálat tárgyát képező, az alábbi számú tanúsítványon hivatkozott egyéni védőeszközökkel:

20188 (Kiállítás dátuma: 26/06/2020)

kiállító

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Bejelentett szervezet száma. 0530).



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode vydané vo výlučnej zodpovednosti výrobcu

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

týmto vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP)

Model výrobku: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Opis výrobku: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS

3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS

3M™ SF101AS-BLU, Clear AS

3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS

3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS

3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS

3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

sú v súlade s ustanoveniami nasledujúcich európskych nariadení a/alebo smerníc

Nariadenie o OOP (osobných ochranných prostriedkoch)

Tento model/modely je/sú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425, spíňa(-jú) platné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti stanovené v prílohe č. II, a je/sú v súlade vnútroštátnou normou transponujúcou európsku(-e) harmonizovanú(-é) normu(-y) číslo:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

a je zhodný/sú zhodné s OOP, ktorý(-é) podlieha(-jú) typovej skúške EÚ (modul B nariadenia (EÚ) 2016/425), na ktorú sa odvoláva osvedčenie číslo:

20188 (Dátum vydania: 26/06/2020)

vydal

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Číslo notifikovaného orgánu. 0530).



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЗА ЕС

Тази Декларация за съответствие, отговорността за която е изцяло на производителя **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** с настоящото указва, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

Модел на продукта: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Описание на продукта: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

отговарят на клаузите на следните Европейски регламенти и/или директиви

Регламента за ЛПС (лични предпазни средства)

Моделите отговарят на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително относно изпълнението на приложимите важни изисквания за здраве и безопасност, посочени в Анекс II, и на националния стандарт, който транспонира хармонизираните европейски стандартни номера:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

и са идентични с ЛПС, които са предмета на прегледа от ЕС тип (модул Б от Регламент (ЕС) 2016/425), посочени на номера на сертификата:

20188 (Issue Date: 26/06/2020)

издадено от

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Номер на нотифициран орган. 0530).

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

pareiškiau, kad šios asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

Produkto modelis: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

**Produkto aprašymas: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS
3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS
3M™ SF101AS-BLU, Clear AS
3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS
3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS
3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS
3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS**

atitinka Europos reglamentų ir (arba) direktyvų nuostatas

AAP (Asmeninių apsaugos priemonių) reglamentas

Šis modelis atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, įskaitant II priede nurodytus taikytinus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus bei Nacionalinį standartą, kuriuo perkeliamas (-i) darniojo Europos standarto numeris (-iai)::

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

ir yra tapatus AAP, kurioms taikomas ES tipo tyrimas (Reglamento (ES) 2016/425 B modulis), nurodytas sertifikato numeryje:

20188 (Issue Date: 26/06/2020)

išdavė:

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Notifikuotosios įstaigos numeris. 0530).



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

U ovoj izjavi o sukladnosti, izdanoj isključivo na odgovornost proizvođača,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

izjavljuje se da je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO)

Model proizvoda: 3M™ SecureFit 100 Series Safety Spectacles

Opis proizvoda: 3M™ SF101AS-BLK Clear AS

3M™ SF101AF-BLK, Clear AF-AS

3M™ SF101AS-BLU, Clear AS

3M™ SF101AF-BLU, Clear AF-AS

3M™ SF102AF-BLU, Gray AF-AS

3M™ SF103AF-BLU, Amber AF-AS

3M™ SF107AF-BLU, IO Gray AF-AS

usklađena s odredbama sljedećih europskih uredbi i/ili direktiva

Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)

Model je usklađen s odredbama Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje primjenjivih bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva navedenih u Prilogu II., i s nacionalnom normom kojom se prenose usklađene europske norme broj:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994

i identičan je s OZO-om koji podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom na certifikatu broj:

20188 (Issue Date: 26/06/2020)

Izdao

Certottica, Zona Industriale Villanova, I – 32013 Longarone BL, Italy
(Broj prijavljenog tijela 0530).